

for External Affairs, in his capacity as Honorary President of the North Atlantic Council, to the Opening Session of the North Atlantic Council Ministerial Meeting, Luxembourg, May 17, 1982.

No. 82/10 Technological Momentum: the Fuel that Feeds the Nuclear Arms Race. Address by the Right Honourable P.E. Trudeau, Prime Minister, to the Second United Nations Special Session on Disarmament, New York, June 18, 1982.

No. 82/11 Acid Rain: A Serious Bilateral Issue. Address by the Honourable John Roberts, Minister of the Environment, to the Air Pollution Control Association, New Orleans, June 21, 1982.

### III. Treaty Information (prepared by the Economic Law and Treaty Division).

#### 1. Bilateral

##### *Asean*

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Association of Southeast Asian Nations on Economic Cooperation.  
New York, September 25, 1981.  
In force June 1, 1982.

##### *Bangladesh*

Agreement between Canada and the People's Republic of Bangladesh for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income.  
Dacca, February 15, 1982.

##### *Brazil*

Long Term Wheat Agreement between the Government of Canada and the Government of the Federal Republic of Brazil.  
Ottawa, July 20, 1982.  
In force July 20, 1982.  
With effect from January 1, 1983.

##### *Bulgaria*

Agreement between the Government of Canada and the Government of the People's Republic of Bulgaria concerning a definitive settlement of certain Bulgarian Bonds.  
Ottawa, June 14, 1982.  
In force June 14, 1982.

##### *Cameroon*

Convention between Canada and the United Republic of Cameroon for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income (with related letter).  
Ottawa, May 26, 1982.

##### *Egypt*

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Arab Republic of Egypt for Cooperation in the Peaceful Uses of Nuclear Energy.  
Ottawa, May 17, 1982.

##### *Guinea*

General Agreement between the Government of Canada and the Government of the Revolutionary People's Republic of Guinea on Development Cooperation.  
Conakry, June 8, 1982.  
In force June 8, 1982.

##### *Indonesia, Republic of*

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of Indonesia concerning the Peaceful Uses of Nuclear Energy.  
Ottawa, July 12, 1982.

##### *India*

Agreement between the Government of Canada and the Government of India on Air Services.  
New Delhi, July 20, 1982.

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of India on the Avoidance of Double Taxation of Airline Income, supplemental to the Air Services Agreement between the Government of Canada and the Government of India, signed July 20, 1982.  
New Delhi, July 20, 1982.  
In force July 20, 1982.

##### *Italy*

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of Italy concerning the training in Canada of personnel of the Italian Air force.  
Ottawa, May 3, 1982.  
In force May 3, 1982.

##### *Malta, Republic of*

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the Republic of Malta constituting an Agreement relating to Foreign Investment Insurance (with arrangement).  
Valletta, May 24, 1982.  
In force May 24, 1982.

##### *New Zealand*

Agreement on Trade and Economic Cooperation between the Government of Canada and the Government of New Zealand.  
Ottawa, September 25, 1981.  
In force January 1, 1982 with the exception of Article IV.

##### *Papua New Guinea*

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of Papua New Guinea constituting an Agreement relating to Investment Insurance.  
Papua New Guinea, May 6 and 31, 1982.  
In force June 10, 1982.

##### *Poland*

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Polish People's Republic on their Mutual Fisheries Relations.  
Ottawa, May 14, 1982.  
In force May 15, 1982.

##### *Rwanda*

General Agreement for Development Cooperation between the Government of Canada and the Government of the Republic of Rwanda.  
Kigali, October 25, 1981.  
In force June 1, 1982.

##### *Sri Lanka*

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the Republic of Sri Lanka constituting an Agreement relating to Investment Insurance.  
Colombo, June 17, 1982.  
In force June 17, 1982.